

**ELŐFIZETÉSI ÁR:**  
 Egész évre 6 frt.  
 Félévre 3 „  
 Negyedévre 1 frt 50 kr.  
 Bőrmentetlen levelek  
 csak ismert kezektől fo-  
 gadtatnak el.  
 Észrevétel nem adatnak  
 vissza.  
 Egyes szám ára 20 kr.  
 A nyilatkozat minden gar-  
 mondosor díja 20 kr.

# Z E M P L É N.

Társadalmi és irodalmi lap.

ZEMPLENMEGYE HIVATALOS KÖZLÖNYE.

(Megjelenik minden vasárnapon.)

**HIRDETÉSI DÍJ:**  
 hivatalos hirdetéseknek:  
 Minden egyes szó után  
 1 kr.  
 Azonfelül bélyeg 30 kr.  
 Kiemelt, díszbetűk s kör-  
 zettel ellátott hirdeté-  
 nyekért törmérték szerint,  
 minden □ centiméter  
 után 3 kr. számítottatik.  
 Állandó hirdetéseknek  
 kedvezmény nyújtatik.  
 Hirdetések a „Zemplén”  
 nyomdájába küldendők.

**Márczius 15.**

Amit hazánktól elrablátnak a századok,  
 alkotmányunk szent hagyományait, ami fáj  
 és vértett s titkos vágyként élt a nemzet szí-  
 vén: a mit az átszenvedett mult kívánt, mi-  
 ért annyit küzdött s a mit az önézetre eb-  
 redt kor követelt: mindazt meghozta 1848.  
 márczius 15-ke.

Lehullott a bilincs a robot alatt nyögő  
 nép kezéről. E napon lett szabaddá a ma-  
 gyar föld, a százados jobbágyság, sajtó és  
 ezzel a nemzeti szellem.

És e szabadságot többé semmivé tenni  
 nem lehetett.

Bár az isteni és természetes jogokért  
 vívott szent harcban ismét rabigába görbedt  
 a magyar nép; s ha bár az emberi és nemzet-  
 közti jogok ellenére rázuditott erőszak egy-  
 időre a kardot és jogot kiverte is kezéből:  
 de ki tagadná, hogy a jelen alkotmánya az  
 1848-ik évi alkotások talapatán nyugszik?

És hogy már a szabadságharcban ki-  
 vivta kardjával a magyar nemzet, a jog és  
 szabadság mindamaz örök kincseit, melyek-  
 nek megőrzése 1867 óta a nemzet törvény-  
 hozóira és az ország felelős kormányára van  
 bízva.

Légy tehát üdvözölve szabadság dicső  
 születőnapja!

Emléked éljen örökké a magyar nép lel-  
 kében!

De nem! nem! ez nem elég!

1848. márczius 15-ke többet érdemel,  
 többet követel.

Az eszméknek nem emlékezet kell, ha-  
 nem megtestesülés, élet.

E dicső nap hármas szent eszméje: a  
 szabadság, egyenlőség és testvériség az un-

dorodásig önző, elvtelen jelenben nem él,  
 csak lézeng, vánszorog, — mint az askóros.

A jelen nemzedék van hivatva e hármas  
 szent eszmét szabad, elfogulatlan gondolko-  
 zásával, fenkölt, nemes érzelmeivel, testvéris,  
 önzetlen tetteivel megtestesíteni, életre kel-  
 teni. — Rajta tehát . . . . .!

Még egyet.

1884. márczius 15-ke össze van nőve  
 Kossuth Lajos nagy nevével és egyénisé-  
 gével.

A 48-ki vívmányokban a legelső és leg-  
 dicsőbb rész a Kossuth Lajosé.

A nemzeti újjászületés e nagy emlék  
 napján légy tehát Te is, nagy Hontalan üd-  
 vözölve!

Isten tartson sokáig!

Az önzetlen hazaszeretet és elvszilárd-  
 ság előszobraként állj és tündökölj még nagy  
 időnkig. Hadd legyen a mai elsatnyult, el-  
 elvtelenedett nemzedéknek kire feltekinteni,  
 kitől példát venni.

N. G.

## A szegényügy rendezése S.-a.-Ujhelyben.

Hornyay Kalmántól.

### III. Emeljünk egy árvaházat.

Ha kívánatos, hogy városunkban a sze-  
 gényügy, — a jelenlegi koldulási rendszer ki-  
 küszöbölésével s azon elvek alapján, melyek-  
 et idáig kifejtettünk s melyekre nézve mind-  
 azok, kik sorainkat figyelemre méltatni szí-  
 vesek voltak, velünk bizonyára egyetértenek  
 — mielőbb gyökeresen rendeztessék; — úgy  
 egyszersmind nagyon kívánatos az is, hogy  
 azon intézetek s intézményekkel birjunk, me-  
 lyekre a szegény-segélyezés mint leghatha-  
 tósabb eszközeire támaszkodik, s melyek nél-  
 kül a leghelyesebb rendszer, a legjoakarattbb  
 tevékenység is csak féleredményeket mutat-  
 hatna föl.

Az általunk első közleményünkben felsö-  
 rolt számos ily segédeszköz közül különösen

Akkor, ó! bűnös vagy, s az ítélet kegyes,  
 A kegyelem igaz, s több bírót ne keress!

Földön ember ítél s ember ad kegyelmet,  
 De véthet itt egyik, mint véthet a másik;  
 Ám, sohasem véthet önszived, önleked.  
 S megigazithatja emberek irását:  
 A vérrel irtottat könyvével lemosva,  
 S vérpecsétet ütven a könynyel írottra.

Nyiljék meg végre hát mély börtönöd sirja,  
 Te örök vádoltja e szegény hazának!  
 Im, ki vagy bocsátva, im, ki vagy már hijva,  
 S életre, halálra hős társaid várnak.  
 Emeld föl az égre köztük tekinteted,  
 S tegyen önönleked isten-ítéletet!

Magad se tudsz, ládász! magad se tudsz ládász!  
 Hiszen talán ma is vivid azt a harcotot,  
 Mely régen a magyart megosztva két pártra,  
 Téged is magadban, lelkedben megosztott,  
 Bűnöd véred büne: meghasonlás átka, —  
 De lelked csatáit csak az Isten látta. —

Ó! — hogyha megvivid ezt a harcotot végig!  
 Vidd el majd sirodba ezt a régi átkot,  
 S a kik hamvaitat nyugodni kísérik, —  
 Engeszteld ki magad ezt a kettős pártot;  
 Hogyha még valaha vész dúl a hazában,  
 Csak egy lélek legyen minden hű fiában!

Fejes István.

## T Á R C S A.

### A vádlotthoz.

Nyiljék meg, nyiljék meg mély börtönöd sirja,  
 Üzenet száll hozzád: ítélet s kegyelem;  
 Egyik könynyel írva, másik vérrel írva,  
 Hőféhéren emez, az piros levelen.  
 Igazság anygala viszi az egyiket,  
 Bocsánat anygala viszi a szebbiket.

Tedd rája kezedet a piros levelre,  
 S szemtől szembe nyiltan az anygalt üdvözöld,  
 És ha arcod akkor válik hőféhérré,  
 Köny szókik szemedbe, s inog veled a föld, —  
 Majd könyet törölve, ajkadon mosoly kél, —  
 Akkor nem vagy bűnös, bárki annak ítél.

Tedd rája kezedet majd a fehér lapra,  
 S a másik anygalt is fogaddsz szívesen;  
 És ha véred forrva, arcodat megcsapja  
 A haragnak lángja iszonyún, rémesen, —  
 Ha ajkad felkaczag s viharba tör lelked, —  
 Akkor nem vagy bűnös, s a kegyelmet vesd meg!

De ha könyed csordul, s halovány lesz arcod,  
 S reszket a fehér lap az egyik kezeden, —  
 Mig a vérrel irttat, kezdve daczos harcotot,  
 Széttéped, szétszórod iszonyú dühödben:

óhajtandó volna, hogy létesítsék S.-a.-Uj-  
 helyben:

egy árvaház, melyről mint legelső czél-  
 ról alább bővebben szólunk;

egy szegények háza, melybe a község  
 munkaképtelen s vagyontalan tagjai felvételt  
 nyerjenek, s hol aztán hathatósan s gyámo-  
 litólag központosíthatnák mindazon segély,  
 melynek a jelenlegi mód szerinti szorványos  
 alkalmazása terhes az adakozóra s koldulóra  
 egyaránt, tág kaput nyit a visszaélésekre, ér-  
 demetlenül támogatja a szemérmetlen tolako-  
 dók egész seregét s elhanyagol és veszni en-  
 ged sok szemérmes szegényt s igazi nyomo-  
 rultat;

egy dologházra s különféle köz, ipari-  
 és gazdasági munkák oly szervezésére, hogy  
 csavargó, ingyenélő, rest, korhelykedő exis-  
 tentiák, kik önhibájokból maradnak kereset  
 nélkül, dologra fogassanak, hasznothajtó, ter-  
 melő tevékenységre kényszerítenek, egy-  
 idejűleg büntetessenek s javitassanak;

egy „gyermek-menedékhelyre“ mely  
 állhatna egy „bölcsőde“ osztályból a mun-  
 kás nép által a napi munkaórák alatt itt el-  
 helyezett 3 évnél nem idősebb csecsemők és  
 egy „óvoda“ osztályból a 3 évnél idősebb  
 gyermekek számára. Ez intézmény, — mely-  
 nek érdekében némely meglevő alapítványok  
 is felhasználhatók volnának, a mellett, hogy  
 a szegényebb néposztály munkaképességét  
 emelné, jelentékeny szolgálatokat tehetne a  
 fajszaporodás, a gyermekhalálozás ijesztő  
 mérve csökkenésének, sőt ily egyes vidéken  
 a magyar nemzetiségi érdekeknek is.

Ezek mellett a munkaképesség emelése  
 s a szegénység megelőzésére jótékonyan hat  
 a már most is meglevő női házi-ipar oktatás  
 s minden terheltetés nélkül eszközölhető  
 volna szegény iskolás gyermekek felruházása  
 s könyvekkeli ellátása, ha a sok helyütt nagy  
 eredményeket felmutató u. n. „rongyos egy-  
 letek“ példájára minden házból az elhanyagolt  
 szükségtelen lim-lom, viselt ruha stb. egybe-

## II. Rákóczi Ferencz ifjúságáról.

Irta: Dongó Gy. Géza.

I.

Egyik jeles szaktudósunk, Thaly Kálmán, a  
 Rákóczi-korszak dicső történelmét tárgyzó ismer-  
 reték letéteményese, II. Rákóczi Ferencz fejede-  
 lem élet folyamát jogosan és találóan hasonlítja  
 a tragédiához. Mi csak azt tennők még hozzá,  
 hogy ama fonséges jellemű élet-pálya tragédia  
 ugyan, de kritikai fogalom antik értelmében. A  
 tragédia hőse akarná bár kikerülni héroszi vég-  
 zetét — nem teheti. Körülményei nem engedik.  
 Sorsa az isten akarata. Predesztinálva van a hős  
 mindarra, ami én-je és nem én-je összeütközésé-  
 ből, ellentétes voltjából származik. A hős tragi-  
 kus sorát el nem kerülheti.

II. Rákóczi Ferencz nyilvános életpályájának  
 közepe — a morális összeütközés egyén s világ  
 között — nemzetünk dicső történelmének köny-  
 vében örökemlékezetűvé van téve. A dicsőség  
 zenitjéig és a családás nadirjáig hullámzó hősi  
 életpálya tragikus befejezését, a „bús és sivár  
 képű remete-életet“ megösmerteti velünk a „nagy  
 bujdosó“ leghivebb embere, Mikes Kelemen,  
 törökországi leveleiben.

A tragédia előrészének ömeretét, fentebb  
 említettük jeles történet-tudósunk fáradszatos  
 buzgalmanak köszönjük, aki II. Rákóczi Ferencz

Mai számunkhoz egy fél ív melléklet van csatolva.

gyűjtetnek s értékesítették. És egyéb jótékonyági vállalkozások is.

Jól tudjuk, hogy mindennek létesülése egyszerre nem történhetik s hogy mindehöz idő, sok munka, sok kitartás kell; de bizalommal s bátran kimerjük mondani: hogy mindez előbb vagy utóbb létesülni fog Ujhelyben, mert hála az égnek nagy azon nemes lelkű, jószívű embereknek száma, kik a részvétet tettel is készek tanusítani.

A mire mindenekelőtt szükség van: ez az elhatározás szilárdsága, az erők egyesítése s a kitűzendő célokra nézve a kellő „egymásután” helyes megállapítása.

Hítünk és meggyőződésünk szerint, mint ezt már többször ki is fejeztük, az első erőteljesen lekarolt cél más nem lehet, mint: *egy városi árvaház létesítése az elhagyott árvák megmentésére.*

Igen sok okot hozhatnék föl, ha a lap tere engedné egy árvaház nagy szükségességének érdekében, de csak hármat fogok itt a fontosabbak közül kiemelni. Első rendű szükségesség ez:

1. Mert tény az, hogy nálunk az elhagyott árvák száma igen nagy, sőt az utolsó időkben feltűnően emelkedett s ha egy idegen, ki erre átutaznék, látná ezen elhagyott állatok módjára az utczákon csatangoló rongyos, szájalmas kinézésű gyermekcsoportokat, különös fogalma volna e város lakóinak emberszeretete s könyörületességéről.

2. Mert a valódi árvák köldülési szabadalma címén, hisz az istenadtáknak kell valamiből élniök — egész serege szerepel a „mükedvelő” árváknak. Igen nagy azon gyermekek száma, kiket munkakerülő, néha elég jó vagyoni állású szüleik s rokonaik, vagy éppen e keresetet üzletszerűleg üző intendánsaik apró kalózként szétküldenek kéregetni, zsákmányolni, sőt mint erre példánk vannak, egyenesen kitanítanak s utasítanak a lopásra.

3. Mert itt valóságos életmentésről van szó. Számos emberi lény phisikai és erkölcsi életének megmentéséről.

E szegény teremtések ugyanannyi jeleltjei a bűnnek, a sötét nyomornak, a testi, lelki pusztulásnak, az erkölcsi posványoknak, a börtönöknek. Ezek mind vagy elpusztulnak, vagy a társadalmi rend ellenségeiül nevednek föl.

És szabad-e a társadalomnak kebeléből így kilökni s ily sötét kényszerbe üzni őket??

Ah! megrendítő ezek sorsa!!!

Egyik része e halvány, beesett vagy puffadt képi, jobbra beteges, rongyban és szenyben vánszorgó szerencsétlen lényeknek még romlatlan, félnéken s némán várja a kegyelem fillereit, hogy azokkal valamely nyomorult lebuja büzös zugába térjen küldőihöz, hol osztályrésze a szenvedés s jutalma brutális ökölcsapás. Másik része már izelni kezdi a bűnt s a gonoszság első szenvedélyeinek

fejedelem ifjusága” című nagybecsű történelmi tanulmányában föltárja és a közvetlen kutfók nyomán méltatja a halhatatlan nemzeti szabadság hősné változó és lélekemelő mozzanatokban dús gazdag gyermek- és ifjúkorát.

Nemzetünk XVIII. századbeli, II. Rákóczi Ferenc által képviselt tragédiája eszerint irodalmilag is teljes egészet képez. Most még csak a történelem filozófiájának elfogulatlan szemléldése van hátra. Az a mély kontemplálás, mely körvonalozza az egykoru eszméket, elemezze és érdem szerint bírálja „az igaz és tántoríthatatlan honfiai jellemeket”, fölmutogassa a legjogosabb politikai törekvések kevésbé ösmert erkölcsi rugóit s teljes tárgyilagossággal ecsetelje a XVIII. század emberöltője által képviselt közszellem megnyilatkozását.

Ezt a farszort, különben felettébb tanulságos és lélekemelő munkát az ahoz értékű egyszerű tere bizván, a mi szerény tehetségünk feladata ez alkalommal II. Rákóczi Ferenc születése napjának kétszázkilenczedik évfordulója alkalmából, csupán csak annyira terjed, hogy a fonséges élet-pálya, nagyszerű tragédiájához, tisztelt olvasóinknak egy igénytelen prólóggal kedveskedünk.

(Folyt. köv.)

karmaiba került. Ravasz, házúg, szinlelvő lesz s naponta súlyed a lejtőn. Még gyermek s a koldult pénzzel valamely rejtett sarokban szerencsejátékot kezd hasonló vásott kis tarsaival, vagy az „emberirtó” pálinka élvezetét kísértgeti. A társaság melyben növekszik, a példa melyet lát — gonosz.

Szegény gyermek tehet-e róla, ha maga is gonosszá lesz?!

Nekem szívem mindig elszorul s a vér arczomba szökik, ha látom e boldogtalan, ezen a társadalom kegyetlensége által pusztulásra ítélt lényeket.

Már egy embert is bűn tudatosan, szándékosan veszni hagyni s nem túlozunk ha azt mondjuk, hogy Ujhelyben egy évtized alatt legalább 100 már fölnevelkedett gyermek pusztul így el.

Ezt nem nézhetjük tovább közönyösen. Ezen segíteni kell. Itt mint fentebb kifejeztük, valóságos életmentésre van szükség. E gyermekek még megmenthetők, még gyógyíthatók nagy részben testileg s lelkileg. És ez az árvák ily nagy számával szemben csak is egy *árvaház* emelésével történhetik meg. Csak egy árvaházban nyerhetnek emberies nevelést s irtható ki belőlük a már elsajátított rossz; csak ott alakíthatók a kellő vezetés és felügyelet alatt hasznos, munkaképes s jóra való polgárokká s polgárnökké.

Tűzzük ki tehát a társadalmi tevékenység egyik legelső és sürgős teendője s célja gyanánt: egy árvaház létesítését, s addig is míg ilyen emelhető, egy ideiglenes árvaház erők szerinti berendezését, mert a gyermekeknek, egyes, selejtes s a társadalom salakjához tartozó családoknál történő elhelyezése, mint azt a példa eléggé bebizonyítja a multban, nem vezet a kívánt célhoz, de annak ellenkezőjéhez.

Egy árvaház felállításának indokául szolgálhat az is, hogy ez iránt a hangulat fogékony; előző felhívásainkra minden oldalról helyeslő viszhang felel s így azokkal a közérzületet tolmácsoltuk.

Nem hiányzanak már a nemes példák sem.

Csak minap említék e lapok Ujhely egy derék polgárának 300 fíros alapítványát s ma már egy másik köztisztelőben álló polgár egy valóban nagylelkű ajánlattal teszi magát érdemessé az elhagyottak örök hálájára. Tudunk évek előtt tett elkötelezettségekről, melyek e célra történtek s majdan nyilvánosságra jutnak, s tudjuk, hogy egy nagylelkű főúri hölgy, Somogyi Wallis grófnő, kinek nevét mindenki kegyelettel említi, évek óta érdekeltséget tanusít az árvák ügye iránt s lehet, hogy ha erre felkéretik, az árvaház-kérdése alkalmából nevének Ujhelyben örök emléket fog emelni.

Kövessük a szép példát s tegye meg kiki a mit tehet s Ujhelyben nem hosszú idő alatt *állni fog a felebaráti szeretet dicsőségére és sok emberi lélek megmentésére egy árvaház.*

### Egy nagylelkű ajánlat.

A fentebb közölt cikknek mintegy folytatásul közöljük itt Nyomarkay Károly urnak Hornyay Kálmán barátunkhoz írt alábbi levelét, mely egy nemesen érző lélek nyilvánulása s a mellett tanuskodik, hogy a felkarolt jótékonyági terveknek van jövőjük Ujhelyben s hogy lapunk a nyilvánosság és a közügyek szolgálatában tett működésének is meg van a maga értéke. Nyomarkay ur szerénysége megbocsát nekünk, hogy levelét némi személyi vonatkozások s részletek kihagyásával buzdító például itt közzé tesszük.

Szerk.

Hornyay Kálmán urnak

S.-a.-Ujhelyben.

Önök kedves Öcsém ezen cím alatt „Emeljük egy árvaházat” a „Zemlén” 9-ik számában közzétett . . . cikkére, rokonszenvem nyilvánítását annál kevésbé lehet elmulasztanom; — mert már az országnak egyik legnagyobb embere a hamvaiban is áldott gróf Széchényi István, köztudomás szerint azt nyilvánítja: hogy amennyiben fajunk számban nem elég erős a csekély számra való tekintetből még az apagyilkosnak is meg kéne kegyelmezni.

Az ön által hangoztatott azon magasztos és üdvös czélnak, hogy a szegény elhagyott árvá-

kat a társadalomnak megtartani lehessen, mielőbbi megközelíthetése tekintetéből tehát, — a szenvedő emberiség iránti természetes ösztönönnél fogva én sem állhatok ellent, hogy 75 évet túlhaladott hajlott korom mellett is a czélbavett árvaház felépítéséhez gyöngé erőmhöz képest legalább egy csekélységgel hozzá ne járuljak, még pedig a következőképen.

S. a.-Ujhely városának Patak felé eső alsó végén, a vasuti indoház átellenében, a legkisebb fekvésű helyen a kereszt táján van nekem egy kis földbirtokom a város elkerített földbirtokának északi oldalán, melyet én *az árvaház építésére* ezennel örökösen följánlok. — s e helyen, ha ahoz a város a magáét szintén átengedi, nemcsak az első sorban czélbavett árvaházat, de idővel a teljesen munkaképtelen szegények számára is egy „szegények háza” című jótékony intézet is lehetne a városi képviselői testület bölcs belátásához képest építeni.

Hogy ezen eszme a lehetőségig mielőbb megtestesítessék, én az árvaház felépítéséhez szükségelt könyag némi fedezésére, az oda közel eső s minden oldalról könnyen megközelíthető, Sátor alatti kőbányából 500 köb-öl követ ezennel egészen ingyen úgy ajánlok föl, hogy azt a város folyó évi november 1-ő napjától a jövő évi márczius 1-ig az árvaház javára fejtesse s ottani szőlő-ültetvényemnek keleti oldalán 1886. márczius 1-ig elhelyezhesse.

Isten áldása kísérje Önnek kedves öcsém a szenvedő emberiség érdekében teendő lépésait szives üdvözlettel

őszinte barátja  
Nyomarkay Károly.

### Egy tanító jubileuma.

A helybeli izraelita hitközség f. hó 8-án ünnepet ült; leveté a mindennapi egyszerű pongyoláját s a völegényt váró menyasszonyhoz képest ünnepies mezbe öltözve a nevezett napon d. e. 10 órakor a hitközség értelmisége az izr. iskola egyik csinosan decorált tantermébe gyűlt egybe, hogy *Singer István tanító 25 éves jubileumát* megünnepelje. Már 10 órakor oly zsufolva volt a tágas terem, hogy a folyvást érkező nagyszámú érdeklődőket a mellékteremben el kellett helyezni s ez is csakhamar megtelt. A közönség körében ott láttuk *Viczmányi Ödön* megyei főjegyzőt, *Dokus Gyula* főszolgabíró, *Nemes Lajos* és *Felber Domonkos* tanfelügyelőket, a tolcsvai izr. és a városbeli felekezeti iskolák képviselőit, az ünnepeltnek volt tanítványait, valamint díszes hölgyközönséget is. Az izr. iskola tanulói úgy a melléktermekben, mint a karzaton igen nagy számban jelentek meg s zajos óvációkban részestették ünnepelt tanítójukat.

Az ünnepély lefolyása méltó volt a jubiláns érdemeihez. 10 órakor egy, *Weinberger Mór* és *Deutsch Herman* iskolaszéki tagokból álló küldöttséget indítottak az ünnepeltért. Mikor ez a küldöttséggel megérkezett, a közönség föllállással és nagy éljenzéssel üdvözölte őt. Erre az isk. tanulók karéneke az ünnepélyt a Hymnusszal nyitotta meg. Az igen szép és eszmékben gazdag megnyitó beszédet *Friedlber Albert* iskolaszéki elnök mondotta, a ki az ünnepeltet a hitközség és az iskolaszék nevében is üdvözölte és átnyújtott neki egy ezüst serleget, mint a hitközség ajándékát.

A helybeli szegény izr. isk. gyermekeket segélyező egyesület nevében dr. *Nagy Armin*, egyesületi elnöke üdvözölte a jubilánst. Beszéde igen hatásos volt, s a hallgatóság osztatlan tetszésében részesült. Zajos tetszést aratott dr. *Reichard Salamon*, ki a volt tanítványok nevében hosszabb figyelemre méltó beszédet intézett az ünnepelt-hez. A kitünő fiatal szónok remek beszéde nagy hatást tett a közönségre. Az izr. iskola tanítótestületének szerencse-kívánatait alulírott tolmácsolta, az iskolai tanulók nevében pedig *Knopfler Miksa*, IV. oszt. tanuló mondott szép üdvözlőt. Erre fötiszt. *Szabó Mátyás*, róm. kath. isk. igazgató és *Fábry Károly* róm. kath. tanító gratuláltak röviden a jubilánst; végül pedig *Nemes Lajos* kir. tanfelügyelő igen szép üdvözlő beszédet intézett az ünnepelt tanítóhoz. Mire ez meghatott hangon köszönetet mondott mindazoknak, kik őt a sok megtiszteltetésben részesítették. Hosszsa éljenzés követte szavait. Erre az iskolai tanulók a „Szózat” eléneklésével zárták be a fényes ünnepélyt, mely valóban fényesen bebizonyította, hogy a hálás társadalom nem vonja meg elismerését tiszteltreméltó néptanítóitól! Ez ünnepély alkalmával őszinte örömmel tapasztaltam, hogy *Singer* kartársamnak volt tanítványai a legnagyobb örömmel siettek leróni hálájukat volt tanítójuk iránt s szives készséggel ajánlották föl erkölcsi és anyagi támogatásukat az ünnepély fényének emelése érdekében. De S. ur meg is érdemelte az általános tisztelőt és a sok kitüntetést, melyben volt tanítványai úgy mint előljárói és a hitközség előkelői őt részesítették. Valóban szép idő 25 év, melyet egy ember lankadatlan munkálkodásban eltöltött; de annál dicsőbb ezen idő-

Folytatás a mellékleten.

beküldött cikkeket megfelelően felcserélhesse.  
8. Az országos bizottság által a kiállítók rendelkezésére bocsátott állvány kölcsönjára üvegenként 10 krt tesz ki, mely összegért a kiállítási hivatal a festett vízzel való megtöltést, címkével, dugasszal és kupakkal való felszerelést is magára vállalja.

A szabályszerű üvegek Kossuch János budapesti cégtől közvetlenül, vagy az országos bizottság közvetítése mellett szerezhetők be követ kezű árakon:

Zöld rajnai és barna bordeauxi üveg száza 7.50  
Fehér tokaji üveg száza . . . . . 8.50

Száz darabon felüli megrendelésnél minden 100 darab 50 krral olcsóbb, csomagolás nélkül.

A szabályszerű kupakokat Schwob F. cég (Budapest, vaczi körut) 4 frt 50 krért szállítja ezrenként, dugaszokat ugyanazon cég nagyság és minőség szerint ezret 7 frt 50 krtól 14 frtig, címkéket Pösner K. L., Légrady testvérek és a Deutsch M.-féle budapesti műintézet szállítanak ezrenként 4 frttől felfelé.

9. Beküldési határidő 1885. évi márczius 1—15-ig, a megbirálásra küldendő cikkek azonban kiüvetésképp május 15-ig is beküldhetők.

10. A küldemények a szállítási szabályzatnak megfelelőleg az „1885. évi általános kiállítás országos bizottságának, Budapest, városliget” címzendők.

A szállításhoz szükséges nyomtatványok a kiállítóknak közelebről meg fog küldetni.

A kiállítás országos bizottsága.

3112. szám. Zemplémegeye alispánjától.

T. Sárosmegeye alispánjának f. évi 2952. sz. a. kelt hirdményét, a pályázni akaróknak ezenel tudomásukra hozom.

S.-a. Ujhelyt, 1885. márczius 10.

alispán helyett:  
Viczmány Ödön,  
főjegyző.

2952. szám. Sárosmegeye alispánjától.

**Árlejtési hirdmény.**

Sárosmegeye alispáni hivatala részéről ezenel közhírré tétetik, hogy a hanusfalvi girálti ut építésének vállalat utjáni biztosítása céljából f. évi márczius hó 2-ára kitüzött árlejtés meghiulsulván, az ez okból f. évi márczius hó 23. napjának d. e. 10 órakor ujból zárt írásbeli árlejtés fog megtartatni.

A tapolyi hid és feljáróinak kikiáltási ára 25,226 frt 52 kr., azaz huszonöt ezer kétszáz huszonhat forint ötvenkét krajczár késpzép és 7221 kézi napszám erejéig kiszolgáltatandó közmunka.

A fentebbi munkálatra vonatkozó műszaki iratok, az általános és részletes feltételek a sárosmegeyei m. kir. államépítészeti hivatalban — a hivatalos órák alatt — megtekinthetők.

Annak felemlítése után, hogy ezen munkálat elkészítésére határidőül 1886. évi október hó 1-ő napja kitüzetvén, felhivatnak mindazok, kik az említett ut építésére vállalkozni hajlandók, miszerint a fenti határideig zárt s a kikiáltási ár 10%-nak megfelelő bánatpénzzel ellátott írásbeli

ajánlataikat az alólirotthoz küldjék, vagy a fent határidőben adják át.

Kelt Eperjesen, 1885. márczius 5-én.

Péchy Zsigmond,  
alispán.

**Üzlet kimutatás.**

Hivatalos piaci árkimutatás.

1885. márcz. 6-án.

			frt.	kr.
Buza	100 klg.	sulyu	7	30
Gabona	100	„	6	30
Árpa	100	„	6	80
Zab	100	„	6	60
Kukoricza	100	„	6	—
Burgonya	100	„	2	20
Borsó	100	„	2	—
Lencse	100	„	8	50
Paszuly	100	„	8	—
Köl. kása	100	„	9	—
Vaj	1 kilgr.	„	1	—
Szesz	„	„	30	—
Pálinka	„	„	18	—
Marhahus	1 kilgr.	„	45	—
Szalona uj	„	„	58	—
Sertés-zsir	„	„	65	—
Széna	méter mázsa	„	5	50
Alom szalma	„	„	80	—
Zsupszalma	„	„	1	20

Felelős szerkesztő és kiadó laptulajdonos

**BORÚTH ELEMEÉR.**

Főmunkatárs **FARKAS BERTALAN.**

**H I R D E T M É N Y E K.**

KT. 499. sz.  
1885.

**Árverési hirdményi kivonat.**

A s.-a.-ujhelyi királyi törvényszék mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Klein Hani mint kiskoru Klein Betti t. és t. gyámánya alsó-regmeczi lakos végrehajtatónak Timkó Mihály végrehajtást szenvedő elleni 26 frt 25 kr. és 60 frt tőkekövetelés és járulékaí iránti végrehajtási ügyében a s.-a.-ujhelyi kir. törvényszék a s.-a.-ujhelyi kir. járásbírószág területén lévő Alsó-Regmecz községe és határában fekvő az alsó-regmeczi 13-ik számú telekjegyzőkönyvben A. I. 1—11. és 1. 2. sorszám alatt Timkó Mihály nevére jegyzett 4/5-ad urbéri bel- és kültelekre, ahoz tartozó közöselgelő s erdőbeli illetményre, ugyszinte a Ritka hegyen lévő dézma váltással terhelt szőlő és szántóföldre az árverést 482 frtban ezenel megállapított kikiáltási árban elrendelte, és hogy a fenebb megjelölt ingatlanok az **1885. évi május hó 8-dik napján déli előtti 10 órakor Alsó-Regmecz községe házánál** megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fognak.

Árverezni szándékozők tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át vagyis 48 frt 20 krt késpzépben, vagy az 1881-ik évi LX-ik törvénycikk 42-ik §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881-ik évi november 1-én 3333. szám alatt kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénzzel a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt a s.-a.-ujhelyi kir. tvszék mint tkvi hatóságnak 1885. évi január hó 27-én tartott üléséből.

**Szirák Barna,**  
kir. tvsz. jegyző.

**Hammersberg Jenő,**  
kir. tvsz. elnök.

131. szám.  
1885. polg.

**Árverési hirdmény.**

Aóllírott bírói kiküldött közhírré teszi, hogy Friedman Markusz nagy-breznyiczei lakos felperesnek Zelmanovics Náthán orosz-krucsoi lakos alperes elleni 108 frt tőke s jár. iránti követelés kielégítése végett a sztopkói kir. jbiróságnak 1884. évi 18/polg. számu végzésével elrendelt végrehajtás foganatosítása alkalmával bíróilag lefoglalt s 330 forintra becsült két ló és szarvasmarhákból álló ingóságok nyilvános árverés után a helyszínen Orosz-Krucso községében, alperes lakásán 1885. évi márczius hó 23-ik napján délelőtti 9 órakor szükség esetén becsáron alól is a legtöbbet ígérőnek késpzép fizetés mellett eladatni fognak.

Kelt Sztopkón 1885. márcz. hó 9-én.

**Bodnár Jenő,**  
bírói kiküldött.

Vh. 609. sz.  
1885.

**Felhívás a tulajdoni igények érvényesítése iránt.**

Alulírt bir. végrehajtó ezenel közhírré teszi, hogy a szerencsi kir. jbiróságnak 609/1885. sz. végzése folytán végrehajtató Rosenzveig L. utóda abauj-szántói kereskedő mint felperes javára végrehajtást szenvedett Feldheim Adél alperes ellen lak. Bekecsen 163 frt 48 kr. tőkekövetelés és jár. kielégítésére a végrehajtás helyéül szolgált Bekecs községében az általánosságban következőleg megjelölt ingóságok, u. m. igazvonó marhák, házi butorok és női ruhaneműek foglaltattak le. Ezen ingóságok összesen 579 frtra becsültettek.

Az 1881. évt LX. t. cz. 89. §-ának rendelkezéséhez képest felhivatnak mindazok, akik a fentiek szerint lefoglalt ingóságokhoz tulajdoni igényt támaszthatni vélnék miszerint tulajdoni igénykeresetüket az ezen hirdmény keltétől számított 15 nap alatt a szerencsi kir. jbirósághoz a különbeni törvényes következmények terhe alatt benyujtani el ne mulasztják.

Kelt Szerencsen, 1885. év február hó 26. napján.  
**Zintz,**  
kik. bir. végrehajtó.

22., 23., 24., 25., 26., 27., 28., 29., 30., szám.  
KV. 1885.

**Árverési hirdmény.**

Alulírt kiküldött végrehajtó az 1881. évi LX. t. cz. 102. §-a értelmében ezenel közhírré teszi, hogy a s.-a.-ujhelyi kir. törvényszék 194/Bf.85. 679/P.85. a miskolci kir. törvényszék 552., 554., 556., 6118., 610., 612., számu, a szerencsi kir. járásbírószág 90/18f.85. 212., 213., 211., 215., 216., 236., 237., 238. számu végzése által a s.-a.-ujhelyi kir. törvényszék Clayton és Schuttleworth, Fried Lajos, Propper Ignác, h.-mádi takarékpénztár, Goldstein Jakab, az első magyar általános biztosító társaság miskolci főügynöksége és a m. kir. államkincstár javára Ternyey Pál és neje ellen 21049 frt 14 kr. tőke, ennek különböző időktől számítandó 6% kamatai és eddig összesen felszámítandó perkölttség követelés erejéig elrendelt zárlat biztosítási és kielégítési végrehajtás alkalmával bíróilag le- és felül foglalt és 20546 frt 35 krra becsült 4 ökör, 4 tehén, 3 ló, szekerek, hintó, hámok, vetőgép, ekék, boronák, tizedes-mérleg, szalma, szecsakavágó, répa-vágó, hádi butorok, eszközök, löfegyver, borok, üreshordok, szüretelő edények, borsajtó és tüzmentes téglákból álló ingóságok nyilvános árverés utján eladatnak.

Mely árverésnek a kiküldést rendelő végzés folytán a helyszínen, vagyis Szerencsen a végrehajtást szenvedő lakásán pinceszékben és majorjukban leendő eszközésére 885. év márcz. hó 23 és 24. napjának d. e. 8 órája határidőül kitüzetik és ahoz a venni szándékozők ezenel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t. cz. 107. §-a értelmében a legtöbbet ígérőnek becsáron alól is eladatni fognak.

Kelt Szerencsen 1885-ik évi febr. hó 21. napján.

**Hegymeghy László,**  
kir. bir. végrehajtó.

750. sz.  
1884.

**Árverési hirdmény.**

Aiulírott kiküldött végrehajtó az 1881. évi LX. t. cz. 102. §-a értelmében ezenel közhírré teszi, hogy a s.-a.-ujhelyi kir. jbiróságnak 1884. évi 1895. sz. végzésével Pollacek Ignác budapesti lakos felperes részére Réthy Mór s.-a.-ujhelyi lakos alperes ellen 80 frt s jár. erejéig elrendelt biztosítási végrehajtás folytán nevezett alperestől S.-a.-Ujhelyben 1884. évi július hó 11-én lefoglalt s 348 frtra becsült ingóságokra a s.-a.-ujhelyi kir. jbiróságnak 5662/84. sz. kiküldött végzése folytán az árverés elrendeltetvén, annak a helyszínen vagyis S.-a.-Ujhelyben leendő megtartására határidőül 1885. évi mártius hó 19. napjának délelőtti 9 órája tüzetik ki, amikor a bíróilag lefoglalt 27 drb különféle fali óra az 1881. 60. t. cz. 107. és 108. §-ai szerint a legtöbbet ígérőnek késpzép fizetés mellett, szükség esetén becsáron alól is eladogatni adatni.

Felhivatnak egyuttal mindazok, akik a lefoglalt tárgyakra elsőbbséggel bírnak, miszerint elsőbbségi igényeiket az árverés megkezdése előtt szóval vagy írásban alulírt végrehajtónál az 1881. 60. t. cz. 111. §-a értelmében a különbeni következmények terhe alatt bejelenteni el ne mulasztják.

Kelt S.-a.-Ujhelyben, 1885. évi márcz. hó 10. napján.

**Olehvány Béla,**  
bir. végrehajtó.

98. szám.  
1885.

**Árverési hirdmény.**

Alulírt kiküldött végrehajtó az 1881. évi LX. t. cz. 102. §-a értelmében ezenel közhírré teszi, hogy a király-helmeci kir. jbiróságnak 100/85. sz. végzése által Klein Emánuel javára Burger Sándor ellen 71 frt 24 kr tőke, ennek 1884. év szeptember hó 28. napjától számítandó 6% kamatai és eddig összesen 42 frt 45 kr perkölttség követelés erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás alkalmával bíróilag lefoglalt és 335 frtra becsült 3 ló, egy szekér, szalma, két tehén és 2 borjuból álló ingóságok nyilvános árverés utján eladatnak. Mely árverésnek

a 151/1885. sz. kiküldést rendelő végzés folytán a helyszínen vagyis Kis-Rozvágy községben leendő eszközésére 1885-ik év mártius hó 19. napjának d. u. 3 órája határidőül kitüzetik és ahoz a venni szándékozők ezenel oly megjegyzéssel hivatnak meg hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t. cz. 107. §-a értelmében a legtöbbet ígérőnek becsáron alól is eladatni fognak. Az elárverezendő ingóságok vételára az 1881. évi LX. t. cz. 108. §-ában megállapított feltételek szerint lesz kifizetendő.

Kelt Királyhelmecezen, 1885. évi márczius hó 10.

**Éva Károly,**  
kir. bir. végrehajtó.

TK. 293. sz.  
1885.

**Árverési hirdményi kivonat.**

A szerencsi kir. járásbírószág mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy m. kir. államkincstár végrehajtatónak, Vágási István és József végrehajtást szenvedő elleni, 65 frt 9 kr. tőke követelés s jár. iránti végrehajtási ügyében a szerencsi kir. járásbírószág területén lévő Szerencs község határában fekvő a szerencsi 171. sz. tjkvben végrehajtást szenvedők tulajdonául felvett 1021. hr. sz. szőlőre 140 frt, 826. hr. sz. szőlőre 83 frt, 1198. hr. sz. szőlőre 255 frt becs. és kikiáltási árban az árverést elrendelte, és hogy a fenebb jelölt ingatlan az 1885. év ápril hó 9-ik napján délelőtti 10 órakor alólirott telekkönyvi hatóságnál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fog.

Árverezni szándékozők tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át vagyis 14 frt, 8 ft 30 kr és illetve 25 ft 50 kt késpzépben vagy az 1881. LX. t. cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi nov. 1. 3333. sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénzzel a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Szerencsen a kir. jbiróságnak mint tkönyvi hatóságnál 1885. évi január 29. napján.

**Tóth Pápay Soma,**  
kir. aljbró.

TK. 674. sz.  
1885.

**Árverési hirdményi kivonat.**

A homonnai kir. járásbírószág mint tkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Weiszberger Sámuel leszkóci lakos végrehajtatónak Golya Gergely (Hricz) és Golya Vaszily végrehajtást szenvedők elleni 45 frt és 31 frt 28 kr. tőke követelés és járulékaí iránti végrehajtási ügyében a s.-a.-ujhelyi kir. törvényszék (a homonnai kir. jbiróságnak) területén lévő Pcsolina községe s határában fekvő a pcsolinai 76. sz. tjkvben A. I. 1—58 sorszám alatt foglalt 1/2 volt urbéri bel- és külteleknek Golya Vaszily és Golya Hricz végrehajtást szenvedőköt illető 2/3 részére az árverést 620 frt — ezenel a megállapított kikiáltási árban elrendelte, és hogy a fentebb megjelölt ingatlan az 1885. évi május hó 29-ik napján délelőtti 9 órakor Pcsolina községe házánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fog.

Árverezni szándékozők tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át vagyis 62 frtot késpzépben, vagy az 1881. LX. t. cikk 42-ik §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. szám alatt kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénzzel a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Homonnán, a kir. jbiróságnak mint tkvi hatóságnál 1885. évi márczius hó 3-ik napján.

**Szilágyi Béla,**  
kir. aljbró.

**SZÉCSI F.**

FÉRFI DIVATÁRU KERESKEDÉSE S.-A.-UJHELYBEN  
főutca, a „Vadászkürt” szálloda mellett

ajánlja nagyválasztéku divatozikkait, u. m.:

<b>FÉRFI- és GYERMEK-KALAPOKAT,</b> vadász kalapokat, <i>férfi és női ingeket,</i>	<i>Angol nyergeket, izasztókat,</i> lovagló és hajtó ostorokat,
GALLÉROKAT S KÉZELŐKET, lovagló, hajtó és glagó kesztyűket,	<b>UTAZÁSI BŐRÖNDÖKET</b> vadász- és kézi táskákat,
<b>ZSEBKENDŐKET,</b> nadrágtartókat, szijjakat,	<b>KUTYA NYAKRAVALÓKAT,</b> <b>GYERMEKJÁTÉKOKAT,</b>
<b>ANGOL UTI PLAIDEKET,</b> fog-, haj-, köröm- s ruhaféket,	FÉRFI ÉSERNYŐKET ÉS NAPVÉDŐKET, HARISNYÁKAT,
<b>FÉSŰKET,</b> francia illatszerek s szappanokat,	péNZ-, szivar- és dohánytárczákat, sárvédőket (Camaschen)
ÉS SZÁMOS A FÉRFI VISELET KÖRÉBE TARTÓZÓ CZIKKEKET	kötő s himző pamutokat minden színben

a legjutányosabb áron.

### Bérleti hirdetés.

A m. kir. vallás alap tulajdonát képező Borsodmegye Alsó-Zsolca község határában fekvő 576<sup>900/1200</sup> holdat tevő Simándi pusztai birtok, a hozzá tartozó gazdasági épületekkel együtt 1885. évi október 1-től 1894. évi szeptember hó végéig, vagyis kilencz évre **1885. márczius hó 20-án délelőtt 11 órakor** a sajlódi m. kir. közalapítványi számtartósági irodában, zárt ajánlati verseny útján bérbe fog adatni.

Bérleti szándékozók felhivatnak, hogy 50 kros bélyeggel és 350 frt bántpénzzel ellátott ajánlataikat, a megígért évi haszonbérnek számmal és betűvel világos kitétele, valamint a bérleti feltételek ismerete, s azok elfogadásának megemlítése mellett, a fent irt napon és helyen nyujtsák be.

Utó- vagy a feltételekkel ellenkező ajánlatok el nem fogadtnak. A bérleti feltételek a sajlódi m. kir. közalap. számtartósági irodában bár mikor betekintheők.

Sajlód 1885. mártius hó 2-án.

2-2

Sajlódi m. kir. közalap. számtartóság.



Valódiak csak **NEIDLINGER G.-nél, főutca 490. szám.**

Eladás **1 frt** heti részletek mellett, alapos oktatás ingyen, **5 évi jótállás.** Mindennemű ócska varrógépek fizetés gyanánt átvételnek.

Minden más varrógépek, melyek itt másoktól Singer név alatt árusítatnak, — utánzóttak.

TK. 73. sz.  
1885.

#### Árverési hirdetményi kivonat.

A s.-a.-ujhelyi kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy a magyar államkincstár végrehajtónak Fodor (Kiss) József végrehajtást szenvedő elleni 165 frt 15<sup>1/2</sup> kr. tőkekövetelés és járuléka iránti végrehajtási ügyében az árverést a kis-czigándi 53. számú telekjegyző-

könyvben A. I. 11-14. sorszám alatt Fodor (Kiss) József (kinek neje Balla Sára) tulajdonánál jegyzett 2. hr. számú belsőség (578-579.) hr. számú összeírású számú ház és udvar, továbbá 1036. és (1673-1674.) hr. számú külöségekre 305. frtban ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte, és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1885. évi április hó 9-ik napján délutáni 3 órakor Kis-Czigándon a községházánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fognak.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át vagyis 30 frt 50 krt készpénzben vagy az 1881. LX. t. cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügy miniszr. rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bántpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt a s.-a.-ujhelyi kir. tvszék mint tkönyvi hatóságnak 1885. évi január hó 16-án tartott üléséből.

**Sziráky Barna,**  
kir. tvsz. jegyző.

**Hammersberg Jenő,**  
kir. tvsz. elnök.

TK. 6053. sz.  
1884.

#### Árverési hirdetményi kivonat.

A s.-a.-ujhelyi kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy a Szomotor és bodrogváci református egyház végrehajtónak Kozma Sámuel mint Kozma Ferenc jogutóda végrehajtást szenvedő elleni 225 frt tőkekövetelés és járuléka iránti végrehajtási ügyében a s.-a.-ujhelyi kir. törvényszék területén lévő Ladmocz községe határában fekvő a ladmocz 18. számú telekjegyzőkönyvben A. I. 1-19. sorszám alatt foglalt bel- és külbirtokból Kozma Ferenczet illető 1/3-öd részre 292 frt 50 krtban és Örös községe határában fekvő az örösi 171. sz. telekjegyzőkönyvben A. I. 3. sor- és (1315-1320). hr. szám allati szántóföldt és rétből Kozma Ferenczet illető 1/3-öd része 292 frtban ezennel megállapított kikiáltási árban az árverést elrendelte, és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az **1885. évi márczius hó 30. napján délelőtti 10 órakor** Ladmocz községe házánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fognak.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át vagyis 29 forint 25 krajczárt és 29 frt 20 krajczárt készpénzben vagy az 1881. LX. törvény-cikk 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. szám alatt kelt igazságügy miniszr. rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bántpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt a s.-a.-ujhelyi kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóságnak 1884. évi december hó 12-én tartott üléséből.

**Sziráky Barna,**  
kir. tszéki jegyző.

**Hammersberg Jenő,**  
kir. tszéki elnök.

## Meghívás.

A bodrogközi Tiszaszabályozó társulat folyó évi márczius hó 20-án S.-a.-Ujhelyben a megyeház nagytermében d. e. 10 órakor **rendkívüli közgyűlést** tartand, melyeni megjelenésre az érdekeltek s társulati tagok ezennel meghivatnak.

### Tanácskozás tárgyai:

1-ször. A nagyméltóságú m. kir. közmunka és közlekedési miniszterium f. évi márczius hó 2-iki 6652. számú kegyes intézvénye által Ungh megye törvényhatóságától átvenni s a szükséges áthelyezések mellett védképes állapotba helyezni rendelt Csapi kapocs töltés, — és

2-or. Br. Sennyey Lajos ur által páczi birtokán a főcsatornához csatlakozó mellékcsatorna építése iránti kérvény felett az igazgató-választmány által adott vélemény feletti határozat hozatal.

Tisztelettel

S.-a.-Ujhely, 1885. márczius 6-án.

társulati elnök megbízásából:

**Dioszeghy János,**

társulati alelnök.

## Színházi jelentés.

### BECKER tanár

tisztelettel jelenti S.-a.-Ujhely város és környéke nagyrédmű műpártoló közönségének, hogy következő

#### három utolsó előadását

csütörtökön f. hó 19-én, szombaton 21-én és vasárnap 22-én tartja a városi színházban.

Minden előadás egészen új műsorozattal és a legsikerdusabb tartalommal fog birni.

Jegyek f. hó 16-ától mindhárom előadásra előre válthatók a „Vadászkürt” szálloda 2-ik számú szobájában reggeli 10 órától délutáni 5 óráig.

Teljes tisztelettel

**BECKER tanár.**



1885. évi friss töltésű

## bel- és külföldi ásványvizek

már megérkeztek

**KORMOS és DECSÉNYI**

kereskedésükben

**S.-A.-UJHELYT.**

3-3

6-20

### Öltöny szövetek

csak is tartós gyapjuból, egy közép-termetű férfi számára

**3.10 méter** / **4 frt 96 kr.** jó minőségű gyapjuból;  
egy **8** — „ jobb „ „  
**öltönyre** **10** — „ finom „ „  
**12** — **40** „ egész finom „

**Utazó-Pléd** darabja 4, 5, 8 egész 12 frtig. Legfinomabb öltönyök, nadrágok, überziher, kabát és esőköpeny szövetek, tüffel, loden, commis, kammgarn, cheviotok, női kendők és tekeasztal terítők, peruvien és doskingokat ajánl

alapított **Stikarofsky Joh.** — 1866 —  
gyári raktára Brunnben.

**Minták bérmentve.** Minta lapok a szabó mester uraknak bérmentetlenül. **Utánvételes küldemények** 10 frton felül bérmentve.

Szövetraktáram 150,000 frt értéket képvisel és magában értendő, hogy világra szóló kereskedésben igen sok **szövet maradvék** 1-5 méter hosszú vannak, tehát kénytelen vagyok ily maradvékeket **jóval a gyári áron alól** eladni. Minden józan gondolkodású ember be fogja látni, hogy ily kis maradvékekből **minták nem küldhetők**, mert egynehány száz minta megrendelésénél rövid idő alatt semmi sem maradna meg, ennek következtében az tiszta **csalás** ha szövetkereskedők azt hirdetik, hogy a maradvékből mintákat küldenek, ily esetben a minták egész tekeres szövetből vágnak, ezek eljárása tehát mindenki előtt megfogható. **Maradvékek**, melyek a megrendelő izlésének meg nem felelnek, kicsérletnek, vagy a pénz visszaküldetik. **Levelezések** elfogadtnak magyar, német, cseh, lengyel, olasz és francia nyelven.

szak, ha ezt a tanítói tövises pályán átélte; legdicsőbb pedig, ha idejét oly hasznosan és áldásosan tudta alkalmazni, mint ezt S. kartársam tette! Tartsa meg őt a Mindenható még sokáig, hogy az ifju nemzedéknek még számos évekig szövetnekül szolgáljon! Városunknak pedig több, sok ily örömnappal megérését kívánjuk, mert ezek által tűnik ki, hogy a társadalom haladatos valódi néptanítói iránt, kik az előtte teljesen megismert fontosságú népnevelésügy mezején sikerrel munkálkodnak.

Végül még meg kell említenem, hogy a jubiláns az ország különböző vidékeiről, sőt külföldről is üdvözlő leveleket és táviratokat kapott s hogy volt tanítványai és tisztviselői őt 200 forint értékű emlék tárggyal, az isk. tanulók pedig életnagyságu arcképével (Schneider Jakab tanító kértarajza) lepletk meg.

Este 80 terítékű lakomat rendeztek az ünnepelt tiszteletére. Az első felköszöntőt *Vicsmándy* Ödön megyei főjegyző mondotta, ki a magyarosodás iránti lelkesedésből kifolyólag a mai nap hőseért, ki az azért való küzdelemben tevékeny részt vesz, emelte poharát. A zajos tetszéssel és tapsal fogadott beszéd után *Nemes* Lajos, kir. tanfelügyelő a izr. iskolaszék hivatásának betöltését szép beszédben hangoztatva, az iskolaszékért és derék elnökeért, *Friedlieber* Albertért emelte poharát. *Dokus* Gyula két ízben s szintén nagy tetszés mellett szólalt föl; első ízben a közönséget élte s kedélyesen mondta el, mily nagy örömet érez az ünnepélyen tapasztalt hazafias szellem fölött. *Felber* Domonkos s. tanfelügyelő a népnevelés mezején erezdeden buzgalommal munkálkodó 22,000 néptanítóért és azoknak egyikeért, ki a mai nap hőse, üritette poharát. *Dr. Erényi* Jakab a szabadság, egyenlőség, és testvériség egymáshoz való viszonyát kitűnően fejtegette. *Dr. Nagy* Ármin és *Lenkey* Mihály nagy lelkesedéssel a haladásért, dr. *Reichard* Salamon gyönyörű beszédben a fölvilágosodás győzelméért, *Hartstein* Lajos jogász, a jeles toasztoló a magas vendégekért, ifj. *Reichard* Mór pedig a bibliai »Izrael« képetet fejtegetve a fölvilágosodásnak a sötétség elleni harcát s ez utóbbi fölötti győzelmét nagy tetszés közt magyarázta és az ünnepelt (*Singer*) *Izraelért* emelte poharát. Sikertült toasztokat mondtak még dr. *Ligeti* közderültség közt (nehogy csak »jogász« beszéljen, hát ő mint »orvos« is toasztol); *Bónis* tolszvai tanító a kultuszminisztert, *Friedlieber* Albert, *Frischer* (Tolcsváról) és *Schneider* tanítók a két tanfelügyelőt és *Fendrich* Jenő, ki a jubiláns tiszteletére irt szép alkalmi versét is felolvasta, a rendező-bizottságot élte; végre *Székely* Albert joghallgató, az ünnepelt tanító derék fia a boldogult szegedi rabbi, a zsidók magyarosodása legbátrabb előharcosának emlékeért emelte poharát.

A lakoma éjjelig tartott. A fényes, nagy közönség oly jól mulatott, hogy az ott voltakknak sokáig élénk emlékében fog maradni a mai est.

**Knopfler Sándor.**

## Közegészségügy.

1. S.-a.-Ujhely város özegészségügye febr. hóban viszonyitva január havához, kedvezőtlenebb volt.
2. Járvány a kanyaró, mely toroklob és tüdőhurut kíséretében uralkodik enyhe lefolyással.
3. Uralkodó kör csoport a légzőszervek hurutos bántalmái.
4. Gépokoza sérülés, rendellenes szülés nem jelentetett be.
5. Bujakór. S. J. 22 éves iparos segéd, ragályos heveny bujakórral kórházba küldetett.
6. Orvosrendőrileg vizsgáltatik 6 kéjné, bujakóros nincs.
7. Rendőri hullavizsgálás. *Simsich* József 51 éves róm. kath. napszámos, (*Hetske* pincze lakás.) onakasztott hulláján, Ujhely febr. 5.
8. 1 Orvosrendőri bonczolat eszközöltetett *Raisz* Béla 23 éves, evangélikus pénzügyőri vigyázó önlött hulláján, Ujhely, 1885. febr. 13-án, 2. *Stefernik* József 20 éves galicziai illetőségű kocsisnak lórugás következtében elhalt hulláján, 1885. febr. 27-én.
9. Öngyilkosság, lásd fenti két eset.
10. Tápszerek vizsgálatánál közegészségügyellenes nem találtatott.
11. Gyermekekre való felügyelet. A városi orvosi hivatal tudtával szoptatásra adatott 1 fi, 3 leánygyermek; dajkaságra 1 leánygyermek.
12. Orvosrendőrileg vizsgáltatott a kanyaró járvány miatt minden iskola; ezek közül február 5-én — a rom. katolikus elemi iskola, hol a gyermekek közül 18% kanyaróban megbetegedett — február 23-ig bezárattott. Ugyanezen okból a református elemi iskola állítólag 20%; és a g. katolikus elemi iskola hol 11% kanyaróban szenvedett, február 27-ikén 3 hétre bezárattott.
13. Szegénységü vénnyel a megye számlájára a város orvosi hivatal által kezeltetett 57

bejáró és 9 fekvőbeteg; és pedig 34 hétven felüli 31 hétven aluli, ebből 15 fi, 16 leánygyermek.

14. Elhalt összesen 43 egyén; a halálzási arány szám nem volt nagyobb a január havinál, de a betegedési arányszám sokkal nagyobb. Az elhaltak közt volt 15 férfi, 9 nő, 13 fiu, 6 leánygyermek; ezekből törvénytelen 5, idegen 4, nem gyógykezeltetett 2 fi és 1 leánygyermek.

Halálokok következők: agyhártyalob 2, agyhüdes 2, tüdőlob 2, gümőkór 9, idült gyomorhurut májdaganattal 2, bélhurut 4, hökkhurut 1, kanyaró 2, hagymáz 1, veleszületett gyengeség 3, gyermekaszály 2, végelgyengülés 6, veselob 1, haldokoiva született 2, gyermekágyi láz 1, önakasztás 1, onlövés 1, halvaszületett 1.

16. Állategészségügy kedvező: Levágattott 3 bika, 23 ökör, 88 tehén, 6 tinó, 150 borju, 28 juh.

S.-a.-Ujhely, 1885. márczius hó.

*Dr. Sebeők Antal,*  
városi orvos.

## Levelezés.

Upor, márcz. 7.

Tekintetes szerkesztő ur!

Egedelmével tanügyi dolgot szándékozom elmondani, minthogy teljesen hiszem, hogy e becses lapok szives olvasói között vannak apák és anyák, kik a gyermek nevelést mindig érdeklődéssel kísérik; ugyanazért szabadjon reménylenem, hogy megenkben előforduló tanügyi mozzanatról szivesen vesznek tudomást.

Tanügyi mozzanatok közlésével annyi hasznót vélünk tenni, hogy a t. közönség érdeklődése megenk tanügye iránt lassan-lassan felköltetik s így abba a stádiumba jutunk, mely első lépcsője a tanügyi pártolátnak. Erre pedig megenknek nagy szüksége van.

De térjünk a dologra. Upor község: a nevelészet terén igen alacsony fokon állott. Iskolája »a régi jó idők«-ben létezett vala, de ki mondhatlan árvaságban. Gyenge fizetésre nem akadt képzett tanerő, azért is tanügyi haladása csak névleges volt.

A régi »nép-akadémia«-ja, mely egy bérelt, szalmás viskóban volt elhelyezve, az elemek romboló hatása alatt évről-évre jobban pusztult, végre még a legesőkönösebbek is belátták, hogy teljes lehetetlenség benne tanítani: a »club« eloszlott s 1878 ban vége szakadt Upor nevelészetének.

A falu lakói Isztáncsra küldték nagyobb gyermekeiket iskolába, de a kisebb tankötelesek teljesen pihentek addig, míg annyira meg nem erősödtek, hogy képesek legyenek az Upor és Isztáncs közötti árkokat átúszni, a mocsárokon, ősi- és tavaszi feneketlenek látszó sarakon átvergődni. Kisebb tankötelesek nevelése »muszaj«-ból parlagon hevert. Nem volt ember, hogy legalább a »régí disóséget« helyreállítsa. A bajon pedig segíteni kellett.

Végre *Slepkovszky* György upori gazdaember és községi bíró erélyes tevékenységet fejtett ki, e község nevelés ügyének ujja teremése körül. Semmiből teremteni valamit, még a leggenjálisabb embernek sem mindig sikerül.

Ő megpróbálkozott vele, neki teljesen sikerült.

Midőn ő felsége a király 1882-ben *Legenye*-Mihályi állomáson keresztül utazott, ott láttuk *Slepkovszky* Györgyöt ő felsége előtt ki egy kérvényben esedezett segélyért iskolai czélokra. Kérelmére a felség az upori elemi iskola építkezési czéljaira 100 frtot méltóztatott magánpénztárából legkegyelmesebben engedélyezni.

Aztán gyűjtő-könyvet készített, azzal bejárta: S.-a.-Ujhelyt, Nagy-Mihályt, Gálszécset, Terebest; továbbá a falvakat, az uradalmakat s így szép összeget gyűjtött a nemes czélra. A terebesi, toronyai, szalánzi s más grófi uradalmakhoz esedezett fáért, tégláért, köért és a hol mit kaphatott: ment hozott, hogy Uporban iskola legyen. Nem kímélt heteket, hónapokat, sem fáradságot; mindent megtett az iskola, a nevelés érdekében. Ugyszólván adományokból építetett Uporban, szép, terjedelmes és a törvénynek megfelelő iskola-házat tiszta kőből, zindely alatt. Midőn az iskola-ház elkészült, az ő utanjárása folytán szerveztetett a tanítói-állomás is.

A iskola-ház építésével nem elégedett meg, mert terve volt, teljesen rendbe hozni azt, ujra munkához fogott tehát s lankadatlan buzgalmánál köszönhető: hogy az iskola rövid idő múlva körül is lett kerítve.

Az ily ember előtt, — ki egy falu kisdedeinek tágas, egészséges hajlékot épített; ki nem kímélt sem időt, sem fáradságot és majdnem az egész megyét személyesen bejárta, hogy filéreket gyűjtson a szent czélra; kinek szeme előtt lebeg az, hogy a község gyermekei tiszta erkölcsben tanitassanak; hogy édes hazánk zengzeties nyelvét elsajátíthassák és a nemzeti szellemet magukba lehelhessék — kalapot kell emel-

nünk. *Slepkovszky* tevékeny társadalmi tényező, ki lankadatlan buzgalomával közvetve a haza, közvetlenül pedig Upor tanügyének közhálára érdemes szolgálatot tett.

Ha tehetősebb uraink csak részben is úgy gondolkoznának, mint a nép ez egyszerű fia, akkor nagy *Széchényink* nagy mondásának teljesülte: hogy »Magyarország nem volt de lesz« egy pár rövid évtized alatt bekövetkeznek.

Adja az ég, hogy *Slepkovszky* még többet tehessen kisdedeink érdekében. nemes tette pedig szolgáljon buzdító példaként másoknak is s különösen azoknak, kiket a bizalom egy-egy község élére emelt.

**Laskay László,**  
upori-tanító.

## Kimutatása

a nagy-mihályi kisdedovó javára 1885. évi febr. hó 1 én Nagy-Mihályban rendezett dal-, zene- és tánczestély bevételé és felmerült kiadásainak.

Bemeneti jegyekekből befolyt	378 frt 50 kr.
Felülfizetésekből befolyt	137 frt 30 kr.
Összes bevétel	515 frt 80 kr.
Levonván ebből a kiadást	360 frt 15 kr.
Mutatkozik tisztajövedelem	155 frt 65 kr.

Felülfizettek:

Szabó Győző 50 kr., Fekete Béla 50 kr., Fesztory Tivadar 1 frt, Klein Pál, Neumann Lajos, Thuránszky László, Nyomarkay Ödön, Vajda Bazil, Saxon József, Köröskényi Béla, Kreszta 50—50 kr., Sulyovszky István 1 frt, Stépan Gábor 20 frt, Némethy Ödön 50 kr., Gulácsy Valér 2 frt, Kazinczy Arthur 50 kr., Köröskényi Elek 8 frt 50 kr., Nehrebeczky Andor 50 kr., Somogyi Sándor 50 kr., Hegyi főhadnagy 50 kr., Lázary Géza 50 kr., Balogh Miklós 50 kr., Szóráth János 4 frt., Widder Jenő 50 kr., Olcsvári Géza 50 kr., Olcsvári Bertalan 50 kr., Dudinszky Elek 50 kr., gróf Aichelburg Ottokár 2 frt, Maximovics György 50 kr., Felföldi Gyula 2 frt, N. N. 50 kr., Takács István 2 frt, Rozenberg Ignác 50 kr., Widder Béla 3 frt 50 kr., Czibur Btrtalan 50 krajczár Zékány 50 kr., N. N. 50 kr., dr. Ferenczy Elek 50 kr., Rónay Albert 50 kr., Czibur Vilmos 50 kr., Szemere Emil 50 kr., Oroszi Miklós 1 frt, dr. Glück Samu 50 kr., Neuvirth N. 50 kr., Lyubich főhadnagy 50 kr., Guloics Mklós 1 frt 50 kr., Tahy Ábrahám 1 frt, Gulovics Mklós 1 frt 50 kr., Bucszinsky Lajos 2 frt, Nyeviczkey Pál 1 frt, Zsolnay Endre 1 frt, dr. Kenczler József 1 frt, dr. Fleischner Samu 1 frt, Róth Samu 5 forint, Szemere Gyuláné 20 frt, Rendezőség 9 frt 80 kr., Steinchard Farkas 20 frt. Összeesen 137 forint 30 krajczár.

Ismétlés

Összes felülfizetés	137 frt 30 kr.
Belépti jegyek ára	378 frt 50 kr.

Összesen 515 frt 80 kr.

Kiadást levonva	360 frt 15 kr.
Tiszta jövedelem	155 frt 65 kr.

A jótékonyczélra tett áldozatokért fogadják fenti urak a bizottság köszönetét.

El nem mulaszthatja a rendező bizottság *Szemere* Gyuláné ő nagysága s *Stépan* Gábor urnak becses támogatásukért, továbbá dr. *Pogány* Geróné és *Olcsváry* Gizella ő nagyságáék és az ungvári dalárda tagjainak szives közreműködésükért, mély és hálás köszönetét nyilvánítani.

Kelt Nagy-Mihályban, 1885. febr. hó 19-én.

A Rendezőség nevében:

*Lehoczky Sándor,* titkár. *Csűrös Ferencz,* pénztáros.

*Legeza István,* elnök.

## Nyilvános köszönet.

Mindazon t. előjáróim, jóakaróim, kartársaim, ismerőseim és volt tanítványaim, a kik 25 éves jubileumom napján személyes megjelenésük, ajándékaik, üdvözlő leveleik, vagy távirati szerencse-kívánataik által engem szerencsételni méltóztatnak, fogadják ezen nemes részvét számos becses jeleiert legszívelesebb és legőszintébb köszönetemet!

S.-a.-Ujhely, 1885. márczius 11-én.

Lekötelezett szolgáljuk

**Singer** Izrael,  
tanító.

## Különfélek.

(A m. kir. honvédtisztek) özvegyei és árvái segély-ellátási intézete javára S.-a.-Ujhelyben máj. 2-án rendezendő sorsjáték rendező-bizottsága tudomására hozza a közönségnek, hogy az e czélra a nemeslelkű hölgyek által ajándékozott nyere-mény-tárgyak, melyek között sok szép példány van a főbb nyereményekkel együtt. Husvét 2-od és 3-ad napján belépti díj mellett a megyeház

termében ki fognak állítani s ezért fölkeri mind-azokat, kik még nyereség-tárgyakat ajánlottak, vagy adni akarnak, hogy ezeket a husvéti ünnepekig Szánky Ferdinándné honvéd ezredesné ő méltóságához beküldeni sziveskedjenek.

(A sorozás) a s. a. -ujhelyi járásban pénteken ért véget. Az eredmény, dacára annak, hogy különösen az első korosztályban szerfölött sok satnya suhancz találkozott, igen kielégítőnek mondható. A közös hadsereghez bevetetett 109, a póttartalékosokhoz 11, a honvédséghez 31 ujoncz. Ez idén az izraeliták közül 24-en váltak be, ami az előző évekhez viszonyítva, szintén szép számnak mondható. — A bodrogközi járásban szintén megejtették a sorozás. A közös hadsereg kapott 114 ujonczot, a póttartalékokhoz 12, a honvédséghez pedig 32 legény soroztatott be.

(Műkedvelői előadás) és hangverseny. A megyei félévi rendes közgyűlés előtt való estén a helybeli dalárda, saját alaptökéjének gyarapítására a városi színházban hangversenyt tart egészen új műsorozattal s ugyanekkor műkedvelők Berczik Árpádnak „Közügyek” című egy felvonásos vígjátékát fogják játszani. A női szerepekben Chyzer Irma és Hunyor Anna kisasszonyok, a férfi szerepekben: Ehlert Gyula, Kossuth János, Mester István, Tertinszky Gyula és Székely Imre urak fognak fellépni. A rendezést Hegyi S. Gyula ur vállalta el. Az élvezetesnek ígérkező estélyre előre is felhívjuk közönségünk becses figyelmét.

(Helyreigazítás.) Téves értesülés alapján irtuk azt lapunk múlt számában, hogy a m. kir. honvédelmi miniszter ur által az idei fősorozásra felhívott IV. korosztálynak előállítására utólagosan visszavonatot; mert az csak az ujhelyi járásra nézve szól, a hol utólagosan kiderült, hogy hát-raléka nincs. Az ujhelyi, tokaji és bodrogközi járáskor kivételével tehát a többi 7 járásban a IV. korosztály is sorozás alá jár.

(A fővárosi lapok) egymásután hozták a hírt, hogy márczius 15-ét városunkban is fényesen szándékoznak megünnepelni s az e végből megindult mozgalom elére Farkas Lajos állott. Sajnos, de ez a hír egy tisztességes hírlapi kacsa volt. Pompás szelcsönd van nálunk s eszünk ágában sincs, hogy magunknak fáradságot szerezzünk az által, hogy azt a napot, mely éppen ma 37 éve virradt reánk, valamiképen megkülönböztessük a többi napoktól. Megünnepük azt más városok. Mi pedig zsebre dugodt kézzel sóhajunk fel: haj, bizony azokban más szellem uralkodik, lakosaikban talán más szív is ver!

(A közigazgatási) hatóságnak kívánatos intézkedése volt az, hogy a községek névmutató-táblákkal láttattak el. Mos már akármerről jön az idegen utas, nem kell tudakozódnia a község neve után; megmondja azt neki a falu végén oszlopra szögezett tábla, még többet is mond, (ha ugyan el tudja az atyafi olvasni), azt t. i. hogy „balra hajt, jobbra mellőz!” Hát, ami azt illeti, könnyű ezt megmondani, de tessék hozzá utat is adni; mert az utak, — értjük a vicinális utakat — kevés kivétellel meggyeszerzte skandalózus állapotban vannak s jó, hogy ha a szekér az ut közepén el nem akad, vagy izre porrá nem török s ilyenkor a balra hajt, jobbra mellőz piktus maskulussa lesz. Pár év előtt Abauj-tól egy kis jó utra tett szert megyénk. Ma már ez is megviselt állapotban van. Bizony pedig az utak jó karban tartása a legelső feladatok közé tartozik s ép úgy mérfoka a civilizációnak mint akár a szappanfogyasztás és fűszülködés.

(Elevenen eltemetve.) E cím alatt irtuk lapunk múlt számában, hogy Mihók János vitányi lakosra egy kut ásatáskor a föld reá szakadt s a szerencsétlen embert eltemette. Mint utólagosan értesülünk, vétkes gondatlanság terheli ez esetben a vitányi előjáróságot, mely — mint ez más községekben is divatozik — minden szakértői ellenőrzés nélkül engedte meg a kutásatást; de nagy mértékben hibáztatni kell a többi jelen volt munkásokat is, mert midőn a szerencsétlen áldozatra a föld reá omlott, mintegy két óráig kiabált az segítség után s kezét, a mint a földet igyekezett elhárítani, látták is, amiből azt lehet következtetni hogy volt levegője és ügyes segély alkalmazása által meg lett volna menthető. A többi munkások azonban a szerencsétlen ember megmentésénél elébbvalónak tartották az ásatásnál alkalmazott gerendákat és deszkákat kiemelgetni, minek folytán iszonyu földrakas zuhant alá s az alatt küzködő Mihók Jánost menthetlenül eltemette. A holtestet nem harmadnapra — mint irtuk, de még egy hét mulva sem ásták fel, jóllehet a szolgabíró az ásatást a községi előjáróságnak kötelességévé tette. Különben a vizsgálat lesz hivatva felderíteni az elkövetett mulasztásokat. Mihók János véletlen halálát neje, öreg anyja és négy kiskoru árva gyermek siratja.

(A Zsolyomkára) felvezető ut irtóztató állapotban van, a ki neki indul, akár szekeren, akár gyalog, nemcsak éjjel, de még nappal is, el lehet rá készülvén, hogy nyakát szegi. Valóban szánsalomra méltó az a szegény nép, mely a városnak ezt a részét lakja s bámulatos, hogy nap-nap

mellett különféle balesetről nem hall az ember. Valyskőcz falu a Vihorlát derekán fekszik, olyan magasan, mint a mi „Magas”-hegyünknek a csúcsa, de azért nincs benne oly infámis ut, mint a mi zsolyomkai utunk, nincs olyan széles Magyarország. Hát tudjuk mi azt, hogy ez az ut miért van oly irtóztató rossz állapotban. Azért, mert a kopaszok követ ezen szállítják le a városba s a nagy teherrel megrakott szekerek egymást érik, úgy, hogy egy jól burkolt ut is elromlanék alattuk. A zsolyomkai szegény néptől kivánni sem lehet, hogy azt az utat, melyet legfeljebb csak mezítalab, vagy pedig csizmájával koptat, jó karban tartsa, a városnak is sok a terhe, nem győz mindent, de még aztán, kinek van ez időszerint legnagyobb szüksége a zsolyomkai utra? nem a bánya-bérlőnek-e? nem ő ront-e rajta legtöbbet? Egy iv papirosra nem térne le az a sok „igen,” mely e kérdésekre feleletül szolgálhat. A bánya-bérlő elég olcsón bérlé az oly sok hasznos és jövedelmet adó kőbányát, hát bizony azt már csak a nyakába szózatná a város, hogy ha elrontja a zsolyomkai utat, csináltassa is meg, vagy legalább hozza járható állapotba, ha pedig ez nem tetszik neki, hordja a követ más uton, ha tudja, vagy szállítsa le a jón. Komolyan mondjuk ezt, nem tréfából s el is várjuk, hogy a város atyái a zsolyomkai uttal, mely mellett a korlát is már igen meg van rongálva, elvégre is tesznek valamit.

(Halálozás.) Szöllősi József polgártársunkat sulyos csapás érte, neje: Verhovai Lujza hosszas szenvedés után elhunyt s temetése csütörtökön délután nagy részvét mellett ment végbe. A korán elhunyt ifju nőt rokonain s férjén kívül három kiskoru árva siratja. Nyugodjék békével!

(S.-pataki róm kath. lelkészszé) Szekerák Kálmán kassaii theologiai tanár nevezetett ki. A kassaiak fájlatják a derék férfiú eltávozását és a sárospatakiaknak gratulálnak a szerencsés akvizícióhoz, mert a kinevezetben oly kiváló egyént kapnak, aki bir mindazon tulajdonokkal, melyek egy hivatás mint a társadalmi élet körében részére a közbecsülést biztosítják.

(Szécsi F.) férfi divatárú-üzletét a tavaszi idény modern czikkeivel ujjolag gazdagon felszerelte. Finom kalapok, fehér és színes piquet-ingek, sétabotok, dohányzó készletek, utazó bőröndök és számos itt fel nem sorolható különlegeségei a divat- és pipere-czikkeknek jutányos áron s izléses választékban kaphatók üzletében. Idevágó s lapunk mai számában közzétett hirdetésnyét ajánljuk a t. közönség figyelmébe.

(Lépre került család.) M. Laborczról írják lapunknak: Érdekes fogást tett a mező-laborczi csendőr-örparancsnok Lamboy Miksa. M. hó 24-én délutáni órákban beállit hozzá egy tisztességesen öltözött uri ember s papiron bemutatja magát neki, hogy ő harsányi Harsányfalvy Béla, váczai siketnéma intézetbeli altanár és segédlelkész és hogy a váczai országos siketnéma intézeti alap javára könyörödmányt gyűjt. Állítása igazolásul egy a gyűjtésre feljogosító s a belügyminisztérium által jóváhagyott engedélyt Dr. Fekete Károly váczai siketnéma intézetbeli igazgató aláírásával s az igazgatóság pecsétjével ellátva, mutatott fel. Az örparancsnok — mint ki ez esetet e sorok írójának felkérése folytán elbeszélte — a váczai igazgató aláírásával, valamint az igazgatóság pecsétjével sehogysem volt megelégedve, s így felkérte a némat, hogy legyen kissé türelemmel s üljön le a másik szobában, míg ő sürgős dolgát elvégzendő s azután szintén adakozand. A csendőrnek azonban esze ágában sem volt adakozni, de igenis egy tudakozó sürgőnyt Vácra intézni, s míg a válasz visszaérkezend, a már nagyon sietős rosszat sejtő némat tyukkal-kalácsccsal maradásra birni. Esteli órákban megjött a sürgöny, a melyben Dr. Fekete Károly váczai igazgató kijelenté, hogy Harsányfalvyt nem ösmeri, oly nevű tanárja nincsen s gyűjtésre sem adatott senkinek engedély. Az örparancsnok ebből folyólag a némat, valamint a vasuti állomásnál 3 kiskoru gyermekkel hátramaradt szinte siketnéma nejét azonnal letartóztatva s laktanyájába bevittette, hol kitünt, hogy az illető Holländer Ferdinánd váczai születésű izr. nyomdász s neje Klein Regina szabónő körözött családok, kik 1883. évben csángók címén gyűjtöttek jelentékeny összeget, s büns életmódjuk folytatására fordították. Az összes okmányok, valamint a pecsét hamisaknak bizonyultak, melyekkel már egész Nagymagyarországot és Erdélyt bekalandozták s nagy összegű pénzt szedtek fel az igazán pártolást érdemlő siketnéma intézet címén, míg végre itt az ország végpontján lépre kerültek s a büntető igazság kezébe átszolgáltattak. Hogy néma-e, azt a vizsgálat deríti ki, de a mint hírlík: a férfi a homonnai járás-bírósnál már megszólalt. Innen Gácsországba akartak utazni, hol még könnyebb szerrel folytathatták volna hamis magyar okmányaik alapján csalásukat.

## Irodalom.

(Az „Ország-Világ”) a külföldi képes lapokkal is bátran összemérhető képes hetilap 9-ik száma rendkívül érdekes tartalommal és szép képekkel jelent meg. Hugó Viktortól Teleki Sándor ezredes ir szellemes csevegést, Huszár Imre pedig a nagy költőnél tett látogatását írja le. Dalmady Győző költeményben üdvözlé a nagy költőt 84-ik születés napja alkalmából, továbbá Hugonak egy gyönyörű versét Benedek Elek fordításában olvashatjuk. A többi közlemények a következők: „A falu urai”, regény Tolnai Lajostól, „Az ördög utóda” Balogh Páltól, „Farsangi tapasztalatok”, Almavivától, „A nők világából”, Flórától, „A művész-világából”, életkép Sáni Lászlóné fordításában. Kiseb közlemények: „A trónörökös-pár utja” 8 képpel, „Török János”, a budapesti új főkapitány, arcképpel, ezenkívül négy gyönyörű illusztráció mutató-kép Bartók Lajos „Kárpáti enlékek” című könyvéből, egy bájos genre-kép Leray jeles francia festőtől. A rendes rovatok gazdagsága is meglepő. Csak czimeiket soroljuk fel: Tudomány és irodalom, színház és művészet, ujdonságok, nők világa, könyvpiazz, vidéki élet, sport, hymen, gázsvovat, rejtvények. — Az „Ország-Világ” előfizetési ára január—decemberre 10 frt, január—júniusra 5 frt, július—márcziusra 2 frt 50 kr. Az előfizetési pénzek a Pallas irodalmi és nyomdai részvénytársasághoz küldendők, gránátos-utca 6.

A „Képes Családi Lapok” 21. számának tartalma: A női nevelés. (Elbeszélés folytatása.) Majthényi Flórától. A kor ellen. (Költemény.) Divéki Gyulától. Az amerikai Ámor. (Rajz) Madarassy Lászlótól. Esküvő fegyverek közt. (Elbeszélés) Sziklay Jánostól. Ujjabb írónk (Vázlatos jellemrajzok: XIV. Csiky Gergely, XV. Almási Tihamér, XVI. Benedek Aladár, XVII. Iványi Ödön.) Sosemontam. Dömény Józseftől, Tisztító tűz. (Regény folytatása) Szentiványi Emil-től. Japáni és kínai színházak. (Czikk.) Senger Jánostól. A két fogoly. (Elbeszélés.) Heyze Pál után dr. Boros Gábor-tól. Mi a jelszó? (Heti tárca). Bolygótól. Képmagyarázatok. Gondolatok. Mindenféle. Képeink téli mulatság. Sz.-Pétervárott. Üröm és üröm. A féltékeny kutyák. Melléklet; Az „Apa és fia” című eredeti regény 161—176. oldala. A borítékon Heti naptár. Sakk-talány. Számrejtvény. Talányok megfejtése. Megfejtők névsora. Jutalmak Jutalmi szelvény. Hirdetések. Előfizethetni: Méhner Vilmosnál, Budapest IV. ker. papnövelde utca 8. sz. Egész évre 6 frt, félévre 3 frt, negyedévre 1 frt 50 kr.

Megjelent a „Gondúzó” 25. száma a következő változatos tartalommal: „Az új főispán,” regény, Tolnai Lajostól; 1. „Corinához”, költemény Szomoró Károlytól, „A végzet,” regény, Margitay Dezsőtől; „Ki tette?” beszélly, írta Kazár Emil; „Székely támad, székely bánja,” történelmi regény P. Szathmáry Károlytól; Rezes Bálint bűnhődése, rajz Varsányi Gyulától; „A gránátköves asszony,” Marliit E. legújabb regénye, Mártonffy Frigyes. Ezeket követi a boríték érdekese tartalma u. m. A magyar gazdasszony, vegyesek, talányok, talányfejtők és szerkesztői posta. A minden vasárnap megjelenő „Gondúzó” előfizetési ára: negyedévre 1 frt 50 kr., Az előfizetési pénzek Székely Aladár kiadó-tulajdonoshoz küldendők: Budapest, VII. dobutca 14. sz.

## HIVATALOS RÉSZ.

2579. sz.

Zemplénmegye alispánjától.

A bor és egyéb szeszes italoknak a budapesti országos kiállításon való kiállítására vonatkozó szabályzatot a megye közönségének ezennel tudomására hozom.

S. a. -Ujhely, 1885. márczius 12.

alispán helyett:  
Viczmány Ödön,  
főjegyző.

**Szabályzat a bor és egyéb szeszes italoknak a budapesti országos kiállításon való kiállítására vonatkozólag.**

1. Bor a kiállító kívánságához képest vagy természetben, vagy helyette festett viz állítható ki. Festett vizről a kiállítási hivatal gondoskodik, mely a kiállító kívánságára a palacszkba töltést, dugaszolást és kupakolást is magára vállalja.

Ha a természetben kiállított bor a kiállítás tartama alatt megtörténék, vagy egyébként elromlanék, annak festett vízzel való kicseréléséről a kiállítási hivatal gondoskodik.

2. Borecet, szilva-, boreprő- és törkölypálinka és likőrök természetben állítandók ki.

3. Szesz, rum és cognac helyett csakis festett viz állítható ki.

4. Azon kiállítók, kik szeszes italaikat nem természetben állítják ki, tartoznak a jury számára kiállítandó tárgyakból két-két üveggel beküldeni; azok ellenben, kik természetben állítják ki, ezenfelül még legalább két-két üveget tartoznak kiállításra beküldeni.

A jury számára beküldött üvegek „megbírálásra” felirattal látandók el.

5. Azon kiállítók, kiknek a kereskedelmi forgalomban elfogadott üvegek, czimkéik és kupakok vannak, a kiállításra ugyanazokat használhatják, egyéb kiállítók a következő pontban meghatározott minőségű czikkeket tartoznak használni:

6. Fehér borok zöld rajnai 0.71 literes üvegekben, vörös borok 0.71 literes barna bordeauxi üvegekben, aszúborok 0.50 literes fehér üvegekben állítandók ki.

A czimkéken (vignette) feltüntetendő: a borvidék, termelő neve, a bor megnevezése, (a termelési helylyel) és a termelési év.

A kupakok fehérek és szőlőlevél nyomattal ellátva legyenek.

Az egyöntetűség megóvása céljából a kiállítási hivatal gondoskodik szabályszerű czimkékről, dugaszokról és kupakokról is.

7. A kiállítási hivatal fentartja magának azon jogot, hogy a szabályoknak meg nem felelően